



Südtiroler  
 Sanitätsbetrieb



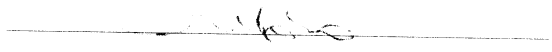
Azienda Sanitaria  
 dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirol

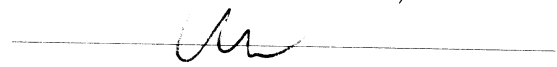
<b>Abteilung Verwaltungsleitung der Krankenhäuser Bruneck und Innichen/ Ripartizione dirigenza amministrativa degli ospedali di Brunico e San Candido</b> <b>Amt für Einkäufe und Inventarverwaltung / Ufficio acquisti e gestione dell'inventario</b>	
Einleitung eines Ankaufsverfahrens ("Entscheidung zum Vertragsabschluss") - Indizione di un procedimento d'acquisto("determina a contrarre") <sup>1</sup>	
Gegenstand: Lieferung von Etikettendruckern (Pos. 201/2017) Oggetto: Fornitura di stampanti per etichette (Pos 201/2017)	
Öffentliches Interesse, das erfüllt werden soll: Erwerb von Gütern, die für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit notwendig sind / Interesse pubblico che si intende soddisfare: acquisizione di beni necessari per lo svolgimento dell'attività istituzionale	
Eigenschaften der zu erwerbenden Güter und wesentliche Vertragsbedingungen: Die Eigenschaften wurden von der Informatikabteilung festgelegt Caratteristiche dei beni da acquistare e principali condizioni contrattuali: le caratteristiche sono state stabilite dalla ripartizione informatica	
1. Ausschreibung definiert als – Gara definita come	<input type="checkbox"/> Lieferung/Fornitura
2. Verfahrensabwicklung – Modalità dello svolgimento del procedimento a) elektronisch EMS/MEPA – MEPAB/MEPA elettronico b) elektronisches Portal Land (ISOV) - Portale provinciale telematico (SICP) c) elektronisches Portal Land (ISOV) im Namen und im Auftrag der AOV - Portale provinciale telematico (SICP) in nome e per conto del ACP d) traditionell - tradizionale	a)
3. Verfahren zur Auswahl des Vertragspartners – Procedura di scelta del contraente a) Direktvergabe – Affidamento diretto b) Verhandlungsverfahren ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung – Procedura negoziata senza previa pubblicazione di un bando c) Beschränktes Verfahren - Procedura ristretta d) Offenes Verfahren – Procedura aperta	a)
4. Eingeladene Wirtschaftsteilnehmer – Operatori economici invitati	- ACS DATA SYSTEMS AG/S.p.A. - ALDEBRA AG/S.p.A. - BECHTLE DIRECT GmbH/srl - BOLZANO UFFICIO OHG/snc - DEDAGROUP AG/S.p.A.
5. Grund der Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer– Motivo della scelta degli operatori economici a) Nicht vorhandener Wettbewerb aus technischen Gründen/Schutz von ausschließlichen Rechten - La concorrenza è assente per motivi tecnici/tutela di diritti esclusivi b) Auswahl telematisches Verzeichnis (Portal) - Scelta dall'elenco telematico (Portale) c) Marktkonsultation – Indagine di mercato d) Zusätzliche Lieferungen - Consegne complementari e) Gutachten – relazione f) Internetrecherche – ricerca WEB g) Preisvergleich – confronto prezzi h) Unaufschiebbarer Dringlichkeit – urgenza imminente	g)
6. Zuschlagskriterium - Modalità di aggiudicazione	<input type="checkbox"/> Wirtschaftlich günstigstes Angebot nach Preis / Offerta economicamente più vantaggiosa al solo prezzo  Grund/Motivazione: <input type="checkbox"/> Standardisierte Eigenschaften / Caratteristiche standardizzate
7. Ausschreibungsgrundbetrag ohne MwSt. - Importo a base d'asta IVA esclusa	€ 39.000,00
8. Buchhalterische Deckung – Copertura contabile	<input type="checkbox"/> Investitionsausgaben – finanziamento in conto capitale Programm Jahr – programma anno 2017 Pos. 201

<sup>1</sup> gemäß Punkt 3.1 Linea Guida ANAC Nr. 4 vom 26.10.2016 / ai sensi del punto 3.1 delle Linee Guida n. 4 ANAC del 26.10.2016

Der Verfahrensverantwortliche - Il responsabile del procedimento  
(Dall'Aglio Elisabetta)



Der Abteilungsdirektor - Il Direttore di Ripartizione  
(Grifessmair Dr. Gerhard)



M:\BK - Ökonoma\Bett\VERFAHREN - INVESTITIONEN\EDV\SCANNER UND DRUCKER\DRUCKER\Einleitung.docx